

COLLEGE PRIVE MONGO BETI						B.P 972 TÉL. : 242 68 62 97 / 242 08 34 69 YAOUNDE'					
ANNÉE SCOLAIRE		EVALUATION		EPREUVE		CLASSE		DUREE		COEFFICIENT	
2023/2024		N°2		ESPAGNOL		PREMIERE ESP		2H		03	
Professeur : M. BIKUN						Jour:			Quantité:		
Tcl 30/10/2023											

Texto: contaminación ambiental y su impacto económico.

Se le dice contaminación ambiental a la presencia de componentes dañinas en el medio ambiente que provoquen un perjuicio para los seres vivos que lo habitan .La contaminación ambiental es causada principalmente por causas procedentes de la ciudad humana , como la emisión de gases de efecto de invernadero (1) o la explotación excesiva de los recursos naturales.

La contaminación del aire es un asunto de salud publica y tiene un fuerte impacto económico en la economía del país, por ejemplo, al gobierno y particulares de Monterrey, les cuesta la contaminación atmosférica entre cuatro mil y ocho millones de dólares, cantidad que resulta de la suma de los costos de atención a la salud y de baja de productividad, principalmente por ausentismo laboral debidos a la contaminación.

La contaminación del medio ambiente se debe principalmente al sector publica, al petróleo, a la atmosfera entre otros .El sector que muchos ignora pero que tiene un alto impacto en la contaminación global es el sector ganadero .Según la ONU, el sector ganadero (2) genera mas gases de efecto de invernadero alrededor de 18% mas medido en su equivalente en dióxido de carbono que el sector del transporte.

Además, está demostrado científicamente el daño a la salud que causa la contaminación con incrementos de casos de cáncer y hasta infartos (3). Además de que la mezcla de contaminantes en la atmosfera incrementa las alergias y las enfermedades respiratorias .Todo conlleva muchos costos en la economía como se mencionó anteriormente.

Cesar Yael Guajardo Cavazos IMEF Universitario.

Notas : (1)- effet de serre, (2)- secteur d'élevage, (3)- crises cardiaques.

I- COMENTARIO DIRIGIDO : 10 PUNTOS

- 1- ¿Cómo se define la contaminación ambiental en el texto? 2ptos
- 2- ¿Cuál es el impacto económico de la contaminación en Monterrey? 2ptos
- 3- ¿A qué se debe la contaminación del medioambiente en el texto? ¿Cuál es el sector más contaminado? 2ptos
- 4- Enumere dos enfermedades causadas por la contaminación en el texto. 2ptos
- 5- Proponga dos acciones para el cuidado del medioambiente. 2ptos

II- COMPETENCIAS LINGUISTICAS : 8 PUNTOS

A- Vocabulario 2ptos

- 1) Rellene los vacíos con las palabras que vienen a continuación: residuos, polución, sanear, aire.

- a- La..... Industrial contamina el.....
- b- Nosotros debemos.....el medioambiente con una buena política de gestión de los.....

2) GRAMATICA :

6 PUNTOS

1- Pase en pasivas las frases siguientes: 2ptos

- a- La poligamia provoca conflictos.
- b- Nosotros explicamos las normas de buena conducta.

2- Exprese la prohibición o el imperativo negativo en las frases siguientes: 2ptos

- a- Amigos, consumid mucha droga.
- b- Abuelos, vayamos al campo ahora mismo.

3- Escriba correctamente las palabras entre paréntesis: 2ptos

- a- Mi padre tiene una (grande).....casa en..... (uno) terreno fértil.
- b- Por favor Madre dame..... (ciento) mil francos, voy a ver a (santo).....Tomás.

III- PRODUCCION DE TEXTOS:

22 PUNTOS

A- TRADUCCION :

8 PUNTOS

1- Versión : 4ptos

Pase el fragmento del texto que va de:" la contaminación ambiental del medio ambiente se debe principalmente....." a"..... que el sector de transporte."

2- Tema : 4ptos

Traduzca al español las frases siguientes.

- a- Nous devons avoir une bonne hygiène alimentaire pour éviter les maladies et autres infections.
- b- Lavons les mains avant de manger.

B- REDACCION :

14 PUNTOS

El alumno tratara obligatoriamente los dos temas.

1- Redacción semi guiada: 7ptos

Ordene las palabras siguientes para obtener 4 frases correctas

- a- Proteger, es, necesario, medioambiente, el.
- b- Flores, plantar, patio, hay que, colegio, en el
- c- No echen, basura, por, todas partes.
- d- Cuando, estamos, hospital, enfermos, vamos, al.

2- Redacción libre: 7ptos

Hay en su barrio un proyecto de construcción de una industria sobre un espacio de cinco hectáreas. En un texto explicativo de 25 líneas como máximo y en un español correcto y coherente.

- a- Explique tres impactos negativos sobre el medioambiente y las poblaciones del barrio.
- b- Enumere también tres ventajas que puede tener la construcción de esta industria para las poblaciones.

Corrección del Examen

I- COMENTARIO DIRIGIDO: 10 PUNTOS

1. **¿Cómo se define la contaminación ambiental en el texto?**

Respuesta: La contaminación ambiental se define como la presencia de componentes dañinos en el medio ambiente que provocan un perjuicio para los seres vivos que lo habitan. (2 puntos)

2. **¿Cuál es el impacto económico de la contaminación en Monterrey?**

Respuesta: El impacto económico de la contaminación en Monterrey es de entre cuatro mil y ocho mil millones de dólares, debido a los costos de atención a la salud y la baja de productividad, principalmente por ausentismo laboral. (2 puntos)

3. **¿A qué se debe la contaminación del medioambiente en el texto? ¿Cuál es el sector más contaminante?**

Respuesta: La contaminación del medio ambiente se debe principalmente al sector público, al petróleo, a la atmósfera, entre otros. El sector más contaminante es el sector ganadero, que genera más gases de efecto invernadero que el sector del transporte. (2 puntos)

4. **Enumere dos enfermedades causadas por la contaminación en el texto.**

Respuesta: Dos enfermedades causadas por la contaminación son el cáncer y los infartos. (2 puntos)

5. **Proponga dos acciones para el cuidado del medioambiente.**

Respuesta:

- a) Reducir el uso de vehículos que emiten gases contaminantes y promover el transporte público o bicicletas.
- b) Implementar políticas de reciclaje y gestión adecuada de residuos para reducir la contaminación.

(2 puntos)

II- COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS: 8 PUNTOS

A- Vocabulario: 2 PUNTOS

1. **Rellene los vacíos con las palabras que vienen a continuación: residuos, polución, sanear, aire.**

- a) a. La **polución** industrial contamina el **aire**.
b) b. Nosotros debemos **sanear** el medioambiente con una buena política de gestión de los **residuos**.

(2 puntos)

B- Gramática: 6 PUNTOS

1. Pase en pasivas las frases siguientes:

- a) a. La poligamia provoca conflictos.

Respuesta: Los conflictos son provocados por la poligamia.

- b) b. Nosotros explicamos las normas de buena conducta.

Respuesta: Las normas de buena conducta son explicadas por nosotros.

(2 puntos)

2. Expresa la prohibición o el imperativo negativo en las frases siguientes:

- a) a. Amigos, consumid mucha droga.

Respuesta: Amigos, no consumáis droga.

- b) b. Abuelos, vayamos al campo ahora mismo.

Respuesta: Abuelos, no vayamos al campo ahora mismo.

(2 puntos)

3. Escriba correctamente las palabras entre paréntesis:

- a) a. Mi padre tiene una **grande** casa en **un** terreno fértil.

- b) b. Por favor, Madre, dame **cien** mil francos, voy a ver a **Santo** Tomás.

(2 puntos)

III- PRODUCCIÓN DE TEXTOS: 22 PUNTOS

A- Traducción: 8 PUNTOS

1. Versión:

Texto a traducir: "La contaminación ambiental del medio ambiente se debe principalmente al sector público, al petróleo, a la atmósfera, entre otros. El sector que muchos ignora pero que tiene un alto impacto en la contaminación global es el sector ganadero. Según la ONU, el sector ganadero genera más gases de efecto invernadero, alrededor de un 18 % más medido en su equivalente en dióxido de carbono, que el sector del transporte."

Traducción: "La pollution environnementale est principalement due au secteur public, au pétrole, à l'atmosphère, entre autres. Le secteur que beaucoup ignorent mais qui a un impact élevé sur la pollution globale est le secteur de l'élevage. Selon

l'ONU, le secteur de l'élevage génère plus de gaz à effet de serre, environ 18 % de plus mesuré en équivalent de dioxyde de carbone, que le secteur des transports.”

(4 puntos)

2. Tema:

- a) a. **Nous devons avoir une bonne hygiène alimentaire pour éviter les maladies et autres infections.**

Traducción: Debemos tener una buena higiene alimentaria para evitar enfermedades y otras infecciones.

- b) b. **Lavons les mains avant de manger.**

Traducción: Lavémonos las manos antes de comer.

(4 puntos)

B- Redacción: 14 PUNTOS

1. Redacción semi guiada: 7 PUNTOS

Ordene las palabras siguientes para obtener 4 frases correctas:

- a) a. Proteger, es, necesario, medioambiente, el.

Respuesta: Es necesario proteger el medioambiente.

- b) b. Flores, plantar, patio, hay que, colegio, en el.

Respuesta: Hay que plantar flores en el patio del colegio.

- c) c. No echen, basura, por, todas partes.

Respuesta: No echen basura por todas partes.

- d) d. Cuando, estamos, hospital, enfermos, vamos, al.

Respuesta: Cuando estamos enfermos, vamos al hospital.

(7 puntos)

2. Redacción libre: 7 PUNTOS

Tema: Hay en su barrio un proyecto de construcción de una industria sobre un espacio de cinco hectáreas. En un texto explicativo de 25 líneas como máximo y en un español correcto y coherente:

- a) a. Explique tres impactos negativos sobre el medioambiente y las poblaciones del barrio.

- b) b. Enumere también tres ventajas que puede tener la construcción de esta industria para las poblaciones.

Respuesta:

- a) a. **Impactos negativos:**

- 1) La construcción de la industria puede generar contaminación del aire debido a las emisiones de gases tóxicos.

- 2) Puede haber un aumento de la contaminación acústica, lo que afectaría la calidad de vida de los residentes.
- 3) La industria podría consumir grandes cantidades de agua, afectando el suministro de agua para los habitantes del barrio.

b) **b. Ventajas:**

- 1) La industria podría generar empleos para los residentes del barrio, reduciendo el desempleo.
- 2) Podría mejorar la economía local al atraer inversiones y negocios relacionados.
- 3) La industria podría contribuir al desarrollo de infraestructuras en el barrio, como mejoras en carreteras y servicios públicos.

(7 puntos)

TOTAL: 40 PUNTOS